Health, Housing & Human Services
CLACKAMAS COUNTY

RECURSOS EN LA COMUNIDAD DEL CONDADO DE CLACKAMAS

ADRC
Aging and Disability Resource Connection of OREGON

RECURSOS DE CRISIS

Centerstone Mental Health Crisis Center.....(503) 655-8585
Sin cobración de larga distancia..... 1 (888) 414-1553
Linea de crisis para la salud mental 24 horas/dia

Los Niños Cuentan.....(503) 974-9882
Apoyo y refugio para la mujer maltratada, recursos y servicios para familias afectadas por la violencia domestica y asalto sexual; consejería, grupos de apoyo y clases de padres en español

Clackamas Women's Services.....(503) 654-2288
Linea de crisis, servicios y refugio de violencia domestica para la mujer maltratada

Clackamas County Social Services,
Developmental Disabilities Program.....(503) 557-2874
Servicios de protección para adultos con retardo mental u otras incapacidades mentales

State of Oregon, DHS, Child Welfare.....(971) 673-7112
Investigación del descuido o abuso de niños, las 24horas

State of Oregon, DHS, Aging and People with Disabilities
.....(971) 673-6655
Servicios de protección para personas de edad avanzada

RECURSOS BASICOS

2-1-1info
Información sobre comida para emergencias y otros recursos en la comunidad.....2-1-1

Clackamas County Social Services.....(503) 655-8640
..... TTY (503) 650-5646
Asistencia de Energia.....(503) 650-5640
Asistencia con límite para el pago de energía

Centros de Servicios Comunitarios
Comida para emergencias, información sobre servicios de la comunidad, y otros servicios para personas de bajos ingresos
Clackamas Service Center.....(503) 771-7914
Estacada Area Food Bank .....(503) 630-2888
The Fathers Heart Street Ministry.....(503) 722-9780
Molalla Service Center .....(503) 829-5561
Sandy Community Action .....(503) 668-4746
Wilsonville Community Sharing .....(503) 682-6939

Clackamas County Food Basket Program..(503) 282-0555
Programa para suplementar alimentos a los residentes de bajos ingresos en el Condado de Clackamas

Gleaners of Clackamas County.....(503) 655-8740
Programa para suplementar alimentos a los residentes de bajos ingresos en el Condado de Clackamas

State of Oregon, DHS, Self Sufficiency
Programas de ayuda financiera para familias con niños, el medical, estampillas de comida, Plan de Salud de Oregon
Oficina de North Clackamas.....(503) 731-3400
Oficina de Oregon City .....(971) 673-7300

St. Vincent de Paul .....(503) 235-8431
Servicios de emergencia

RECURSOS EDUCATIVOS

Clackamas Community College
*Clases de inglés, GED, Ciudadanía .....(503) 657-6958
*Servicios para Estudiantes Latinos .....(503) 594-3185
Asesoramiento académico, consejería e información sobre estudios superiores para estudiantes Latinos

Educación para Migrantes.....(503) 675-4026
Escuela y servicios educativos para hijos(as) de trabajadores de agricultura, de 3 a 21 años

Head Start.....(503) 675-4565
Escuela preescolar para niños de 3 a 4 años de familias de bajos ingresos, y servicios de apoyo para sus familias

SU COMUNIDAD

El Programa Hispano
Servicios para la comunidad Latina
Oficina de Gresham .....(503) 669-8350

Clackamas County Dispute Resolution Center
.....(503) 655-8850
Servicios gratis de ayuda voluntaria para resolver problemas entre vecinos, parientes, inquilinos y dueños, y para otras personas

Bibliotecas del Condado de Clackamas .....(503) 794-3883

Resolution Services.....(503) 655-8415
Ayuda para resolver problemas de parejas, de divorcio, y para los adolecentes

RECURSOS DE VIVIENDA

Clackamas County Community Development Division
.....(503) 655-8591
Programas reparar casas para personas de bajos ingresos

Clackamas County Coordinated Housing Access
.....(503) 655-8575
Punto de entrada de servicios para familias sin hogar

Clackamas County Social Services,
Derechos y Recursos de Vivienda ..... (503) 650-5679
Información y servicios contra discriminación de viviendas, problemas entre dueños e inquilinos y vivienda de menos costo
Rent Well .....(503) 650-5647
Entrenemiento de capacitación y preparación para personas con obstáculos para rentar una vivienda

Clackamas County Weatherization ..... (503) 650-3338
Ayuda técnica para proteger la casa del clima y bajar sus gastos de servicio eléctrico, gratis para dueños o inquilinos de bajos ingresos

PROGRAMAS JUVENILES Y FAMILIARES

Clackamas Education Service District (ESD),
Child Care Resource and Referral.....(503) 675-4100
Información y ayuda con la búsqueda de proveedoras del cuidado de niños

Springwater Transitional Living Programs
.....(503) 496-1160
Servicios para jóvenes sin hogar, de 16 a 21 años

State of Oregon, DHS, Child Welfare.....(971) 673-7200
Investigación del descuido o abuso de niños las 24 horas, adopción, cuidado temporal de niños en el hogar, consejería

Todos Juntos.....(503) 544-1513
Recreación, proyectos especiales, clubes Latinos y mediación para jóvenes y clases para ser padres mas efectivos

RECURSOS DE SALUD

Oregon Parnership Lines for Life
Linea de Ayuda..... 1-800-923-4357
Informacion sobre servicios y tratamiento de abuso de alcohol y drogas, 24 horas/día

Clackamas County Community Behavioral Health
.....(503) 655-8401
Servicios de consejería a los residentes del condado, incluye también consejería de alcohol y drogas

Clackamas Mental Health Organization
.....(503) 742-5335
Información sobre servicios de consejería, y tratamiento del abuso de alcohol y drogas

Clackamas County Community Health/Public Health
Servicios médicos básicos, planificación de la familia, servicios prenatales, vacunas, chequeo confidencial del SIDA con consejero, nutrición, y cupones de WIC para madres y niños, servicios dentales
Clínica de Oregon City.....(503) 655-8471
Neighborhood Medical Center..... (503) 305-6282
WIC.....(503) 655-8476
Clínica Dental.....(503) 655-8569

The Founders Clinic.....(503)722-4400
Servicios medicos para adultos sin seguro de salud

Solicitud del Plan de Salud de Oregon,
y otros programas de seguro de salud... (503) 655-8336
Información y ayuda con la solicitud para programas de seguro de salud para personas de bajos ingresos

Healthy Families
Línea de Español..... (503) 546-6533
Servicios de apoyo gratis para familias de bebés recién nacidos, y mujeres embarazadas

PROGRAMAS PARA GENTE DE EDAD AVANZADA Y PERSONAS INCAPACITADAS

Centros para Personas de Edad Avanzada
Para saber dónde está el centro más cercano llame a
.....(650) 650-5679
Recreación, información, comidas en el centro y comidas llevadas a casa, servicios sociales, transporte y otros servicios para los de edad avanzada

Clackamas Education Service District.....(503) 675-4102
Programa para la Niñez Temprana
Servicios para niños con incapacidades mentales o físicas desde recién nacidos hast los 3 años, y sus familias

Educación Especial
Clases especiales y servicios para niños con incapacidades mentales o físicas de 3 a 21 años

Clackamas County Social Services,
Aging and Disability Resource Connection
..... linea de español (503) 650-5679
Varios programas para los de edad avanzada y personas incapacitadas que incluye
Información sobre recursos, transporte por voluntarios y un programa para personas que cuidan un familiar de edad avanzada, o un niño o adulto incapacitado

Developmental Disabilities Program..... (503) 557-2824
Administración de casos para niños o adultos con retardo mental u otras incapacidades mentales y servicio de protección para adultos

State of Oregon, DHS, Aging and People with Disabilities
Servicios de protección para personas de edad avanzada, información acerca del cuidado de largo plazo, estampillas de comida, el medical y otros servicios para personas de edad avanzada y personas incapacitadas
.....TTY (971) 673-6639
Oficina de Canby..... (503) 263-6700
Oficina de Estacada..... (503) 630-4605
Oficina de Milwaukie ..... (971) 673-6600
Oficina de Oregon City ..... (971) 673-7600

Social Security Administration/Medicare
..... 1-800-772-1213
Pagos de Seguro Social y SSI para las personas incapacitadas o de edad avanzada, e información sobre los servicios de Medicare

Tri-Met LIFT Program..... (503) 802-8000
Transporte para personas incapacitadas o los de edad avanzada que no pueden usar el transporte público/autobús

ASISTENCIA EN EMPLEO Y NEGOCIOS

Business Development Center ..... (503) 656-4447
Ayuda para el desarrollo de negocios pequeños

Clackamas Community College ..... (503) 657-6958
Classes, careras, y servicios de empleo

Community Solutions for Clackamas County
..... (503) 655-8840
Empleo y entrenamiento para adultos, jóvenes y los de edad avanzada

State of Oregon, DHS, Vocational Rehabilitation
..... (971) 673-6130
Servicios de rehabilitación vocacional para personas incapacitadas

State of Oregon Employment Department
Colocación de empleo
.....(971) 673-6400, extensión 22474
Reclamos de desempleo
.....(503) 451-2400, extensión 2

SERVICIOS LEGALES

Clackamas County Community Corrections
..... (503) 655-8603
Centro de detención..... (503) 655-8331
Centro residencial..... (503) 722-6000

Clackamas County District Attorney,
Victim's Assistance Division..... (503) 655-8616
Ayuda para víctimas del crimen y incluye la violencia domestica, asistencia las 24 horas

Clackamas County Sheriff's Department... (503) 655-8218
Prevención de delitos, clases de DUII (para personas que manejan bajo la influencia del alcohol o drogas), cumplimiento de la ley

Cortes del Condado de Clackamas
..... (503) 655-8447

Corte Juvenil del Condado de Clackamas
..... (503) 655-8342
Corte, libertad, y servicios protectores para jóvenes menores de 18 años

Legal Aid Services of Oregon..... (503) 224-4086
Información y ayuda legal en casos civiles para personas de bajos ingresos (no se aceptan casos criminales o casos de tráfico) Línea de Ayuda de Sostenimiento de Niños
..... 1-800-383-1222

SI UD. DESEA MAS INFORMACION MARQUE 2-1-1 (SE HABLA ESPANOL)
O VISITE: www.211info.org

Esta información fue colectado y editado por Clackamas County Social Services

(Corregido Mayo 2015)